ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2023/434

od 25. veljače 2023.

o izmjeni Odluke 2014/512/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 31. srpnja 2014. donijelo Odluku 2014/512/ZVSP ([1]).

(2) Unija je i dalje nepokolebljiva u svojoj potpori suverenitetu i teritorijalnoj cjelovitosti Ukrajine.

(3) U svojim zaključcima od 9. veljače 2023. Europsko vijeće ponovno je istaknulo svoju odlučnu osudu agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine kojim se očito krši Povelja UN-a. Europsko vijeće također je ponovno istaknulo da je Unija spremna i dalje pooštravati svoje mjere ograničavanja protiv Rusije te je izjavilo da će se pooštriti mjere za sprečavanje izbjegavanje mjera.

(4) S obzirom na ozbiljnost situacije te kao odgovor na agresivni rat Rusije protiv Ukrajine, primjereno je uvesti daljnje mjere ograničavanja.

(5) Osobito je primjereno ograničiti mogućnost obnašanja bilo koje dužnosti u upravljačkim tijelima kritičnih subjekata, kako su definirani u Direktivi (EU) 2022/2557 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]), europske kritične infrastrukture, kako je definirana u Direktivi Vijeća 2008/114/EZ ([3]), i kritične infrastrukture, kako je definirana u Direktivi 2008/114/EZ i Direktivi (EU) 2022/2557. Kao pružatelji ključnih usluga, kritični subjekti i kritična infrastruktura u gospodarstvu Unije koje je sve više međuovisno imaju neizostavnu ulogu u održavanju vitalnih društvenih funkcija ili gospodarskih djelatnosti na unutarnjem tržištu. Utjecaj Rusije na takve subjekte i infrastrukturu mogao bi ugroziti njihovo dobro funkcioniranje, a u konačnici i pružanje ključnih usluga europskim građanima.

(6) Okvir Unije o kritičnim subjektima i kritičnoj infrastrukturi utvrđen je u Direktivi 2008/114/EZ, koja se stavlja izvan snage s učinkom od 18. listopada 2024., o utvrđivanju i označivanju europske kritične infrastrukture i Direktivi (EU) 2022/2557 o otpornosti kritičnih subjekata, čiji je cilj usklađenim minimalnim pravilima povećati otpornost kritičnih subjekata na unutarnjem tržištu i pomoći im usklađenim i namjenskim mjerama potpore i nadzora. U skladu s važećim pravnim okvirom nova zabrana obnašanja bilo koje dužnosti u upravljačkim tijelima primjenjuje se do 18. listopada 2024. na europsku kritičnu infrastrukturu i na kritičnu infrastrukturu, kako je definirana u Direktivi 2008/114/EZ, koja je utvrđena ili označena kao takva u nacionalnom pravu. Od 18. listopada 2024. nova će se zabrana primjenjivati na kritične subjekte i kritičnu infrastrukturu kako su definirani u Direktivi (EU) 2022/2557. Direktivom (EU) 2022/2557 utvrđuje se obveza za države članice da do 17. srpnja 2026. u svojem nacionalnom pravu utvrde kritične subjekte za sektore i podsektore navedene u njezinu prilogu. Stoga će se od 17. srpnja 2026. nova zabrana obnašanja bilo koje dužnosti u upravljačkim tijelima odnositi na sve kritične subjekte koje su države članice utvrdile ili označile kao takve.

([1]) Odluka Vijeća 2014/512/ZVSP od 31. srpnja 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini (SL L 229, 31.7.2014., str. 13.).

([2]) Direktiva (EU) 2022/2557 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2022. o otpornosti kritičnih subjekata i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 2008/114/EZ (SL L 333, 27.12.2022., str. 164.).

([3]) Direktiva Vijeća 2008/114/EZ od 8. prosinca 2008. o utvrđivanju i označivanju europske kritične infrastrukture i procjeni potrebe poboljšanja njezine zaštite (SL L 345, 23.12.2008., str. 75.).

(7) Također je primjereno zabraniti pružanje kapaciteta za skladištenje plina u Uniji ruskim državljanima, fizičkim osobama s boravištem u Rusiji ili pravnim osobama ili subjektima s poslovnim nastanom u Rusiji. Budući da je kapacitet za skladištenje plina ključan za sigurnost opskrbe plinom u Uniji, ta je zabrana potrebna kako bi se spriječilo Rusiju da koristi opskrbu plinom kao oružje i izbjegli rizici od manipuliranja tržištem koji bi ugrozili ključnu opskrbu energijom u Uniji.

(8) Kako bi se spriječilo izbjegavanje mjera i osiguralo poštovanje zabrane slijetanja zrakoplova koji nisu registrirani u Rusiji, a koji su u vlasništvu ili zakupu ili pod drugim nadzorom ruske fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela, na područje Unije, uzlijetanja s njega ili njegova prelijetanja, primjereno je uvesti obvezu za operatere zrakoplova da obavijestite svoja nadležna tijela o izvanrednim letovima. Ako takav let ne odobri, dotična država članica trebala bi o tome odmah obavijestiti druge države članice, upravitelja mreže i Komisiju.

(9) Kako bi se rizik od izbjegavanja mjera ograničavanja sveo na najmanju moguću mjeru, primjereno je i zabraniti provoz preko državnog područja Rusije robe i tehnologije s dvojnom namjenom te oružja koji se izvoze iz Unije.

(10) Također je primjereno dodati 96 unosa na popis pravnih osoba, subjekata i tijela iz Priloga IV. Odluci 2014/512/ZVSP, to jest popis subjekata koji izravno podupiru vojni i industrijski kompleks Rusije u njezinu agresivnom ratu protiv Ukrajine, a kojima se nameću stroža ograničenja izvoza u pogledu robe i tehnologije s dvojnom namjenom te robe i tehnologije koja bi mogla doprinijeti tehnološkom napretku ruskog sektora obrane i sigurnosti. S obzirom na izravnu vezu između iranskih proizvođača bespilotnih letjelica i ruskog vojnog i industrijskog kompleksa te konkretan rizik da se određena roba ili tehnologija upotrebljavaju za proizvodnju vojnih sustava koji doprinose agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine, nekoliko iranskih subjekata trebalo bi dodati na taj popis.

(11) Također je primjereno proširiti suspenziju dozvola za emitiranje u Uniji ruskih medijskih kuća pod stalnom kontrolom ruskog vodstva i zabranu emitiranja njihova sadržaja.

(12) Ruska Federacija provodi sustavnu međunarodnu kampanju manipulacije medijima i iskrivljavanja činjenica radi jačanja svoje strategije destabilizacije susjednih zemalja te Unije i njezinih država članica. Ta se propaganda osobito uporno usmjerava na europske političke stranke, posebno u izbornim razdobljima, te na civilno društvo, tražitelje azila, ruske etničke manjine, rodne manjine i funkcioniranje demokratskih institucija u Uniji i njezinim državama članicama.

(13) Kako bi opravdala i podržala svoj agresivni rat protiv Ukrajine, Ruska Federacija kontinuirano provodi usklađena propagandna djelovanja usmjerena na civilno društvo u Uniji i susjednim zemljama, pri čemu uvelike iskrivljava i manipulira činjenicama.

(14) Ta propagandna djelovanja provode brojne medijske kuće koje su pod stalnom izravnom ili neizravnom kontrolom vodstva Ruske Federacije. Takva su djelovanja velika i izravna prijetnja javnom poretku i sigurnosti Unije. Te su medijske kuće ključno sredstvo poticanja i podržavanja agresivnog rata protiv Ukrajine te destabilizacije njoj susjednih zemalja.

(15) Zbog ozbiljnosti situacije te kao odgovor na agresivni rat Rusije protiv Ukrajine potrebno je, poštujući temeljna prava i slobode priznate u Povelji o temeljnim pravima, a posebno pravo na slobodu izražavanja i informiranja iz njezina članka 11., uvesti dodatne mjere ograničavanja kako bi se suspendiralo emitiranje takvih medijskih kuća u Uniji ili usmjereno prema Uniji. Mjere bi trebalo zadržati dok se ne okonča agresivni rat protiv Ukrajine i dok Ruska Federacija i s njom povezane medijske kuće ne prestanu s propagandnim djelovanjima protiv Unije i njezinih država članica.

(16) Poštujući temeljna prava i slobode priznate u Povelji o temeljnim pravima, a posebno pravo na slobodu izražavanja i informiranja, slobodu poduzetništva i pravo na vlasništvo, kako su priznati u njezinu članku 11., 16. odnosno 17., tim se mjerama medijske kuće i njihovo osoblje ne sprečava u obavljanju aktivnosti u Uniji koje nisu emitiranje, kao što su istraživanje i intervjui. Tim se mjerama osobito ne mijenja obveza poštovanja prava, sloboda i načela navedenih u članku 6. Ugovora o Europskoj uniji, u Povelji o temeljnim pravima i u ustavima država članica, u okviru njihovih područja primjene.

(17) Unija je predana izbjegavanju prijetnji pomorskoj sigurnosti. Stoga je primjereno uvesti određena izuzeća za subjekte iz Unije koji pružaju usluge peljarenja plovilima u neškodljivom prolasku, kako je definiran u međunarodnom pravu, potrebne radi pomorske sigurnosti.

(18) Kako bi se osigurala pravna sigurnost u vezi s tretiranjem uvoza, također je primjereno predvidjeti pravila u skladu s kojima carinska tijela država članica mogu pustiti robu koja se fizički nalazi u Uniji i već je bila predočena carinskim tijelima kad su se na nju počela primjenjivati takva ograničenja. Ta se mogućnost primjenjuje bez obzira na postupke u koje je roba stavljena nakon podnošenja carini (provoz, unutarnja proizvodnja, puštanje u slobodni promet itd.) ili postupovne korake i formalnosti na temelju Carinskog zakonika Unije potrebne za puštanje robe. Isto tako, primjereno je ovlastiti države članice za puštanje robe koja je u prošlosti već unesena u Uniju. To je potrebno radi subjekata iz Unije koji su tu robu unijeli u Uniju u dobroj vjeri dok još nije podlijegala mjerama ograničenja uvoza, među ostalim u razdoblju likvidacije u kojem je njezin uvoz i dalje bio dopušten. Nadležna tijela država članica trebala bi osigurati da puštanje robe i sva s time povezana plaćanja budu u skladu s odredbama i ciljevima Unijinih mjera ograničavanja. Slično tome, svaka odluka o nepuštanju takve robe trebala bi biti u skladu s tim ciljevima i njome bi se trebalo osigurati, među ostalim, da se ta roba ne vrati u Rusiju.

(19) Primjereno je i proširiti popis partnerskih zemalja koje primjenjuju niz mjera kontrole izvoza koje su u bitnom istovjetne mjerama utvrđenima u Odluci 2014/512/ZVSP.

(20) Također je primjereno uvesti ili proširiti određena izuzeća ili odstupanja povezana s određenim mjerama te unijeti određene tehničke ispravke u normativni tekst.

(21) Radi provedbe određenih mjera potrebno je daljnje djelovanje Unije.

(22) Odluku 2014/512/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka 2014/512/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. članak 1.aa mijenja se kako slijedi:

   (a) u stavku 3. točka (d) zamjenjuje se sljedećim:

   „(d) transakcije, uključujući prodaju, koje su nužne za likvidaciju, do 31. prosinca 2023., zajedničkog pothvata ili sličnog pravnog aranžmana sklopljenog prije 16. ožujka 2022., koji uključuje pravnu osobu, subjekt ili tijelo iz stavka 1.;";

   (b) u stavku 3. dodaje se sljedeća točka:

   „(h) pružanje usluga peljarenja plovilima u neškodljivom prolasku, kako je definiran u međunarodnom pravu, potrebnih radi pomorske sigurnosti.";

(c) stavak 3.a zamjenjuje se sljedećim:

„3.a Odstupajući od stavka 1., nadležna tijela mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, transakcije koje su nužne za prodaju imovine i povlačenje do 31. prosinca 2023. subjekata iz stavka 1. ili njihovih društava kćeri u Uniji iz pravne osobe, subjekta ili tijela s poslovnim nastanom u Uniji.”;

2. umeću se sljedeći članci:

„Članak 1.l

1. Od 27. ožujka 2023. zabranjeno je ruskim državljanima ili fizičkim osobama s boravištem u Rusiji dopustiti obnašanje bilo koje dužnosti u upravljačkim tijelima vlasnikâ ili operaterâ kritične infrastrukture, europske kritične infrastrukture i kritičnih subjekata.

2. Stavak 1. ne primjenjuje se na državljane države članice, zemlje članice Europskoga gospodarskog prostora ni Švicarske.

Članak 1.m

1. Zabranjeno je pružati skladišni kapacitet kako je definiran u članku 2. stavku 1. točki 28. Uredbe (EZ) br. 715/2009 Europskog parlamenta i Vijeća (*) u sustavu skladišta plina kako je definiran u članku 2. točki 9. Direktive 2009/73/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (**), osim dijela terminala za ukapljeni prirodni plin koji se koristi za skladištenje:

(a) ruskom državljaninu, fizičkoj osobi s boravištem u Rusiji ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu s poslovnim nastanom u Rusiji;

(b) pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u čijim vlasničkim pravima pravna osoba, subjekt ili tijelo iz točke (a) ovog stavka izravno ili neizravno ima više od 50 % udjela; ili

(c) fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu koji djeluju za račun ili prema uputama pravne osobe, subjekta ili tijela iz točke (a) ili točke (b) ovog stavka.

2. Stavak 1. ne primjenjuje se na djelovanja koja su nužna za dovršetak, do 27. ožujka 2023., ugovora koji nisu u skladu s ovim člankom, sklopljenih prije 26. veljače 2023. ili akcesornih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora.

3. Odstupajući od stavka 1., nadležna tijela mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, pružanje skladišnog kapaciteta iz stavka 1. nakon što utvrde da je to potrebno za osiguravanje kritične opskrbe energijom u Uniji.

4. Dotična država članica odnosno dotične države članice obavješćuju druge države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju stavka 3. u roku od dva tjedna od odobrenja.

_____

(*) Uredba (EZ) br. 715/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uvjetima za pristup mrežama za transport prirodnog plina i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1775/2005 (SL L 211, 14.8.2009., str. 36.).

(**) Direktiva 2009/73/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o zajedničkim pravilima za unutarnje tržište prirodnog plina i stavljanju izvan snage Direktive 2003/55/EZ (SL L 211, 14.8.2009., str. 94.).”;

3. u članku 3. umeću se sljedeći stavci:

„1.a Zabranjuje se provoz preko državnog područja Rusije robe i tehnologije s dvojnom namjenom iz stavka 1. koja se izvozi iz Unije.”;

„3.a Ne dovodeći u pitanje zahtjeve u pogledu dozvola u skladu s Uredbom (EU) 2021/821, zabrana iz stavka 1.a ovog članka ne primjenjuje se na provoz preko državnog područja Rusije robe i tehnologije s dvojnom namjenom namijenjene u svrhe iz stavka 3. točaka od (a) do (e) ovog članka.”;

„4.a Odstupajući od stavka 1.a i ne dovodeći u pitanje zahtjeve u pogledu dozvola na temelju Uredbe (EU) 2021/821, nadležna tijela mogu odobriti provoz preko državnog područja Rusije robe i tehnologije s dvojnom namjenom nakon što utvrde da su takva roba ili tehnologija namijenjene u svrhe iz stavka 4. točaka (b), (c), (d) i (h) ovog članka.”;

4. u članku 3.aa umeće se sljedeći stavak:

„1.a Zabranjuje se provoz preko državnog područja Rusije vatrenog oružja, njegovih dijelova i bitnih komponenti te streljiva iz stavka 1. koji se izvoze iz Unije.”;

5. u članku 4.d dodaje se sljedeći stavak:

„5.c. Za robu navedenu u dijelu D Priloga XI. Uredbi (EU) br. 833/2014 zabrane iz stavaka 1. i 4. ovog članka ne primjenjuju se na izvršenje, do 27. ožujka 2023., ugovora sklopljenih prije 26. veljače 2023. ili akcesornih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora.”;

6. u članku 4.e dodaju se sljedeći stavci:

„5. Operateri zrakoplova na izvanrednim letovima između Rusije i Unije, bilo izravnima ili preko treće zemlje, dostavljaju svojim nadležnim tijelima sve relevantne informacije o letu najmanje 48 sati prije leta.

6. Nakon odbijanja leta prijavljenog u skladu sa stavkom 5. dotična država članica odmah obavješćuje druge države članice, upravitelja mreže i Komisiju.”;

7. članak 4.k mijenja se kako slijedi:

(a) dodaju se sljedeći stavci:

„3.d Za robu navedenu u dijelu C Priloga XXI. Uredbi (EU) br. 833/2014 zabrane iz stavaka 1. i 2. ovog članka ne primjenjuju se na izvršenje, do 27. svibnja 2023., ugovora sklopljenih prije 26. veljače 2023. ili akcesornih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora.

Ova se odredba ne primjenjuje na robu obuhvaćenu oznakama KN 2803 i 4002, navedenu u dijelu C Priloga XXI. Uredbi (EU) br. 833/2014, na koju se primjenjuje stavak 3.da ovog članka.

3.da Zabrane iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na uvoz, kupnju ni prijevoz, niti na povezanu tehničku ili financijsku pomoć, koji su potrebni za uvoz u Uniju, do 30. lipnja 2024., sljedećih količina:

(a) 752 475 metričkih tona za robu obuhvaćenu oznakom KN 2803;

(b) 562 973 metričkih tona za robu obuhvaćenu oznakom KN 4002.”;

(b) stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Uvoznim kvotama iz stavaka 3.da i 4. upravljaju Komisija i države članice u skladu sa sustavom upravljanja tarifnim kvotama predviđenim u člancima od 49. do 54. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 (*).

(*) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o Carinskom zakoniku Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).”;

8. članak 4.m mijenja se kako slijedi:

(a) dodaje se sljedeći stavak:

„3.c Za robu navedenu u dijelu C Priloga XXIII. Uredbi (EU) br. 833/2014 zabrane iz stavaka 1. i 2. ovog članka ne primjenjuju se na izvršenje, do 27. ožujka 2023., ugovora sklopljenih prije 26. veljače 2023. ili akcesornih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora.

Ova se odredba ne primjenjuje na robu obuhvaćenu oznakama KN 7208 25, 7208 90, 7209 25, 7209 28 i 7219 24, navedenu u dijelu C Priloga XXIII. Uredbi (EU) br. 833/2014, na koju se primjenjuje stavak 3.";

(b) stavak 4.a zamjenjuje se sljedećim:

„4.a Nadležna tijela država članica mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe obuhvaćene oznakom KN 8417 20, ili pružanje s time povezane tehničke ili financijske pomoći, nakon što utvrde da su takva roba ili pružanje s time povezane tehničke ili financijske pomoći potrebni za osobnu uporabu fizičkih osoba u kućanstvu.";

(c) dodaje se sljedeći stavak:

„4.b. Odstupajući od stavaka 1. i 2. ovog članka, nadležna tijela mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe navedene u dijelu C Priloga XXIII. Uredbi (EU) br. 833/2014 ili povezanu tehničku pomoć, brokerske usluge, financiranje ili pružanje financijske pomoći, nakon što utvrde da je to nužno za proizvodnju robe od titanija koja je potrebna u zrakoplovnoj industriji, a za koju nije dostupna alternativna opskrba.";

(d) stavak 5.a zamjenjuje se sljedećim:

„5.a Prilikom odlučivanja o zahtjevima za izdavanje odobrenja iz stavaka 4.a, 4.b i 5. nadležna tijela ne izdaju izvoznu dozvolu nijednoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji ili za upotrebu u Rusiji ako imaju opravdane razloge vjerovati da bi roba mogla biti namijenjena za krajnju uporabu u vojne svrhe.";

9. članak 4.r mijenja se kako slijedi:

(a) dodaje se sljedeći stavak:

„2.a Odstupajući od članka 1.k, nadležna tijela mogu odobriti nastavak pružanja u njemu navedenih usluga do 31. prosinca 2023. ako je takvo pružanje usluga nužno za prodaju imovine u Rusiji ili likvidaciju poslovnih aktivnosti u Rusiji, pod uvjetom da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a) takve se usluge pružaju pravnim osobama, subjektima ili tijelima nastalima prodajom te isključivo u njihovu korist; i

(b) nadležna tijela koja odlučuju o zahtjevima za odobrenje nemaju opravdane razloge vjerovati da bi se te usluge mogle izravno ili neizravno pružati Vladi Rusije ili vojnom krajnjem korisniku ili bi mogle biti namijenjene za krajnju uporabu u vojne svrhe u Rusiji.";

(b) stavak 4. mijenja se kako slijedi:

„4. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju stavka 1., 2. ili 2.a u roku od dva tjedna od odobrenja.";

10. umeću se sljedeći članci:

„*Članak 4.s*

Zabrane pružanja tehničke pomoći utvrđene u ovoj Odluci ne primjenjuju se na pružanje usluga peljarenja plovilima u neškodljivom prolasku, kako je definiran u međunarodnom pravu, potrebnih radi pomorske sigurnosti.

Članak 4.t

1. Za potrebe zabrana uvoza robe predviđenih u ovoj Odluci, carinska tijela robu koja se fizički nalazi u Uniji mogu pustiti, kako je predviđeno u članku 5. točki 26. Carinskog zakonika Unije (*), ako je predočena carini u skladu s člankom 134. Carinskog zakonika Unije prije datuma stupanja na snagu ili početka primjene odgovarajuće uvozne zabrane, ovisno o tome što nastupi kasnije.

2. Dopušteni su svi postupovni koraci potrebni za puštanje relevantne robe navedeno u stavcima 1. i 5. na temelju Carinskog zakonika Unije.

3. Carinska tijela ne smiju dopustiti puštanje robe ako imaju opravdani razlog za sumnju na izbjegavanje mjera i ne smiju odobriti ponovni izvoz robe u Rusiju.

4. Plaćanja povezana s takvom robom moraju biti u skladu s odredbama i ciljevima ove Odluke, posebno sa zabranom kupnje, te Odluke 2014/145/ZVSP.

5. Robu koja je fizički u Uniji i predočena je carini prije 26. veljače 2023., a zaustavljena je zbog primjene ove Odluke, carinska tijela mogu pustiti u promet pod uvjetima predviđenima u stavcima 1., 2., 3. i 4.

(*) Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).";

11. prilozi se mijenjaju kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

Točka 11. primjenjuje na jedan ili više subjekata iz točke 3. Priloga ovoj Odluci od 10. travnja 2023. i pod uvjetom da Vijeće, nakon što je razmotrilo dotične slučajeve, tako odluči jednoglasno.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. veljače 2023.

Za Vijeće
Predsjednica
J. ROSWALL

PRILOG

1. Prilog IV. Odluci 2014/512/ZVSP zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG IV.

Popis pravnih osoba, subjekata i tijela iz članka 3. stavka 7., članka 3.a stavka 7. i članka 3.b stavka 1.

1. JSC Sirius
2. OJSC Stankoinstrument
3. OAO JSC Chemcomposite
4. JSC Kalashnikov
5. JSC Tula Arms Plant
6. NPK Technologii Maschinostrojenija
7. OAO Wysokototschnye Kompleksi
8. OAO Almaz Antey
9. OAO NPO Bazalt
10. Admiralty Shipyard JSC

11. Aleksandrov Scientific Research Technological Institute NITI (Znanstveno-istraživačko-tehnološki institut Aleksandrov (NITI))

12. Argut OOO

13. Komunikacijski centar Ministarstva obrane

14. Federalni istraživački centar, Institut za katalizu Boreskov

15. Federalno državno proračunsko poduzeće u okviru administracije predsjednika Ruske Federacije

16. Federalno državno proračunsko poduzeće „Special Flight Unit Rossiya” u okviru administracije predsjednika Ruske Federacije

17. Federalno državno unitarno poduzeće „Dukhov Automatics Research Institute” (VNIIA)

18. Vanjska obavještajna služba (SVR)

19. Forenzički centar regije Nizhniy Novgorod, glavna uprava Ministarstva unutarnjih poslova

20. International Center for Quantum Optics and Quantum Technologies (ruski kvantni centar)

21. Irkut Corporation

22. Javno dioničko društvo „Irkut Research and Production Corporation” (Istraživački i proizvodni centar Irkut)

23. Dioničko društvo „Scientific Research Institute of Computing Machinery” (Institut za znanstvena istraživanja računalnih uređaja)

24. JSC Central Research Institute of Machine Building (JSC TsNIIMash)

25. JSC Kazan Helicopter Plant Repair Service

26. JSC Shipyard Zaliv (brodogradilište Zaliv)

27. JSC Rocket and Space Centre – Progress

28. Kamensk-Uralsky Metallurgical Works J.S. Co.

29. Kazan Helicopter Plant PJSC

30. Komsomolsk-na-Amur Aviation Production Organization (KNAAPO)

31. Ministarstvo obrane Ruske Federacije

32. Moskovski institut za fiziku i tehnologiju

33. NPO High Precision Systems JSC

34. NPO Splav JSC

35. OPK Oboronprom

36. PJSC Beriev Aircraft Company

37. PJSC Irkut Corporation

38. PJSC Kazan Helicopters

39. POLYUS Research Institute of M.F. Stelmakh Joint Stock Company

40. Promtech-Dubna, JSC

41. Javno dioničko društvo „United Aircraft Corporation”

42. Radiotechnical and Information Systems (RTI) Concern

43. Rapart Services LLC

44. Rosoboronexport OJSC (ROE)

45. Rostec (državna korporacija za ruske tehnologije)

46. Rostekh – Azimuth

47. Russian Aircraft Corporation MiG

48. Russian Helicopters JSC

49. SP KVANT (Sovmestnoe Predpriyatie Kvantovye Tekhnologii)

50. Sukhoi Aviation JSC

51. Sukhoi Civil Aircraft

52. Tactical Missiles Corporation JSC

53. Tupolev JSC

54. UEC-Saturn

55. United Aircraft Corporation

56. JSC AeroKompozit

57. United Engine Corporation

58. UEC-Aviadvigatel JSC

59. United Instrument Manufacturing Corporation

60. United Shipbuilding Corporation

61. JSC PO Sevmash

62. Krasnoye Sormovo Shipyard

63. Severnaya Shipyard

64. Shipyard Yantar

65. UralVagonZavod

66. Baikal Electronics

67. Center for Technological Competencies in Radiophtonics (Centar za tehnološku stručnost u radiofoniji)

68. Central Research and Development Institute Tsiklon (Središnji institut za istraživanja i razvoj Tziklon)

69. Crocus Nano Electronics

70. Dalzavod Ship-Repair Center (Centar za popravak brodova Dalzavod)

71. Elara

72. Electronic Computing and Information Systems

73. ELPROM

74. Engineering Center Ltd.

75. Forss Technology Ltd.

76. Integral SPB

77. JSC Element

78. JSC Pella-Mash

79. JSC Shipyard Vympel

80. Kranark LLC

81. Lev Anatolyevich Yershov (Ershov)

82. LLC Center

83. MCST Lebedev

84. Miass Machine-Building Factory (Strojo-građevna tvornica Miass)

85. Microelectronic Research and Development Center Novosibirsk (Centar za istraživanja i razvoj u mikroelektronici Novosibirsk)

86. MPI VOLNA

87. N.A. Dollezhal Order of Lenin Research and Design Institute of Power Engineering (institut za istraživanja i projektiranje u elektroenergetici)

88. Nerpa Shipyard

89. NM-Tekh

90. Novorossiysk Shipyard JSC

91. NPO Electronic Systems

92. NPP Istok

93. NTC Metrotek

94. OAO GosNIIkhimanalit

95. OAO Svetlovskoye Predpriyatiye Era

96. OJSC TSRY

97. OOO Elkomtekh (Elkomtex)

98. OOO Planar

99. OOO Sertal

100. Photon Pro LLC

101. PJSC Zvezda

102. Amur Shipbuilding Factory PJSC

103. AO Center of Shipbuilding and Ship Repairing JSC (centar za brodogradnju i popravak brodova)

104. AO Kronshtadt

105. Avant Space LLC

106. Production Association Strela

107. Radioavtomatika

108. Research Center Module

109. Robin Trade Limited

110. R.Ye. Alekseyev Central Design Bureau for Hydrofoil Ships (središnji ured za projektiranje hidroglisera)

111. Rubin Sever Design Bureau

112. Russian Space Systems

113. Rybinsk Shipyard Engineering

114. Scientific Research Institute of Applied Chemistry (Institut za znanstvena istraživanja u primijenjenoj kemiji)

115. Scientific-Research Institute of Electronics (Institut za znanstvena istraživanja u elektronici)

116. Scientific Research Institute of Hypersonic Systems (Institut za znanstvena istraživanja u hipersoničkim sustavima)

117. Scientific Research Institute NII Submikron

118. Sergey IONOV

119. Serniya Engineering

120. Severnaya Verf Shipbuilding Factory

121. Ship Maintenance Center Zvezdochka

122. State Governmental Scientific Testing Area of Aircraft Systems (GkNIPAS) (Državno i vladino područje za ispitivanje zrakoplovnih sustava)

123. State Machine Building Design Bureau Raduga Bereznya

124. State Scientific Center AO GNTs RF—FEI A.I. Leypunskiy Physico-Energy Institute

125. State Scientific Research Institute of Machine Building Bakhirev (GosNIImash) (Državni institut za istraživanje strojogradnje Bakhirev)

126. Tomsk Microwave and Photonic Integrated Circuits and Modules Collective Design Center

127. UAB Pella-Fjord

128. United Shipbuilding Corporation JSC „35th Shipyard”

129. United Shipbuilding Corporation JSC „Astrakhan Shipyard”

130. United Shipbuilding Corporation JSC „Aysberg Central Design Bureau”

131. United Shipbuilding Corporation JSC „Baltic Shipbuilding Factory”

132. United Shipbuilding Corporation JSC „Krasnoye Sormovo Plant OJSC”

133. United Shipbuilding Corporation JSC SC „Zvyozdochka”

134. United Shipbuilding Corporation „Pribaltic Shipbuilding Factory Yantar”

135. United Shipbuilding Corporation „Scientific Research Design Technological Bureau Onega”

136. United Shipbuilding Corporation „Sredne-Nevsky Shipyard”

137. Ural Scientific Research Institute for Composite Materials (Uralski institut znanstvenih istraživanja kompozitnih materijala)

138. Urals Project Design Bureau Detal

139. Vega Pilot Plant

140. Vertikal LLC

141. Vladislav Vladimirovich Fedorenko

142. VTK Ltd

143. Yaroslavl Shipbuilding Factory

144. ZAO Elmiks-VS

145. ZAO Sparta

146. ZAO Svyaz Inzhiniring

147. 46th TSNII Central Scientific Research Institute (46. središnji institut za znanstvena istraživanja)

148. Alagir Resistor Factory

149. All-Russian Research Institute of Optical and Physical Measurements

150. All-Russian Scientific-Research Institute Etalon JSC

151. Almaz JSC

152. Arzam Scientific Production Enterprise Temp Avia

153. Automated Procurement System for State Defense Orders, LLC

154. Dolgoprudniy Design Bureau of Automatics (DDBA JSC)

155. Electronic Computing Technology Scientific-Research Center JSC

156. Electrosignal JSC

157. Energiya JSC

158. Engineering Center Moselectronproekt

159. Etalon Scientific and Production Association

160. Evgeny Krayushin

161. Foreign Trade Association Mashpriborintorg

162. Ineko LLC

163. Informakustika JSC

164. Institut za visokoenergetsku fiziku

165. Institut za teoretsku i eksperimentalnu fiziku

166. Inteltech PJSC

167. ISE SO RAN Institute of High-Current Electronics

168. Kaluga Scientific-Research Institute of Telemechanical Devices JSC

169. Kulon Scientific-Research Institute JSC

170. Lutch Design Office JSC

171. Meteor Plant JSC

172. Moscow Communications Research Institute JSC

173. Moscow Order of the Red Banner of Labor Research Radio Engineering Institute JSC

174. NPO Elektromechaniki JSC

175. Omsk Production Union Irtysh JSC

176. Omsk Scientific-Research Institute of Instrument Engineering JSC

177. Optron, JSC

178. Pella Shipyard OJSC

179. Polyot Chelyabinsk Radio Plant JSC

180. Pskov Distance Communications Equipment Plant

181. Radiozavod JSC

182. Razryad JSC

183. Research Production Association Mars

184. Ryazan Radio-Plant

185. Scientific Production Center Vigstar JSC

186. Scientific Production Enterprise „Radiosviaz”

187. Scientific Research Institute Ferrite-Domen

188. Scientific Research Institute of Communication Management Systems (znanstveno-istraživački institut za sustave za upravljanje komunikacijama)

189. Scientific-Production Association and Scientific-Research Institute of Radio-Components (znanstveno-proizvodno udruženje i znanstveno-istraživački institut za radiokomponente)

190. Scientific-Production Enterprise „Kant”

191. Scientific-Production Enterprise „Svyaz”

192. Scientific-Production Enterprise Almaz JSC

193. Scientific-Production Enterprise Salyut JSC

194. Scientific-Production Enterprise Volna

195. Scientific-Production Enterprise Vostok JSC

196. Scientific-Research Institute „Argon”

197. Scientific-Research Institute and Factory Platan

198. Scientific-Research Institute of Automated Systems and Communications Complexes Neptune JSC

199. Special Design and Technical Bureau for Relay Technology

200. Special Design Bureau Salute JSC

201. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Salute”

202. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „State Machine Building Design Bureau,Vympel’ By Name I.I.Toropov”

203. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „URALELEMENT”

204. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Plant Dagdiesel”

205. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Scientific Research Institute of Marine Heat Engineering”

206. Tactical Missile Company, Joint Stock Company PA Strela

207. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Plant Kulakov

208. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo

209. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo-service

210. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Saratov Radio Instrument Plant

211. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Severny Press

212. Tactical Missile Company, Joint-Stock Company „Research Center for Automated Design”

213. Tactical Missile Company, KB Mashinostroeniya

214. Tactical Missile Company, NPO Electromechanics

215. Tactical Missile Company, NPO Lightning

216. Tactical Missile Company, Petrovsky Electromechanical Plant „Molot”

217. Tactical Missile Company, PJSC „MBDB,ISKRA”’

218. Tactical Missile Company, PJSC ANPP Temp Avia

219. Tactical Missile Company, Raduga Design Bureau

220. Tactical Missile Corporation, „Central Design Bureau of Automation”

221. Tactical Missile Corporation, 711 Aircraft Repair Plant

222. Tactical Missile Corporation, AO GNPP „Region”

223. Tactical Missile Corporation, AO TMKB „Soyuz”

224. Tactical Missile Corporation, Azov Optical and Mechanical Plant

225. Tactical Missile Corporation, Concern „MPO – Gidropribor”

226. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company „KRASNY GIDROPRESS”

227. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Avangard

228. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Concern Granit-Electron

229. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Elektrotyaga

230. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company GosNIIMash

231. Tactical Missile Corporation, RKB Globus

232. Tactical Missile Corporation, Smolensk Aviation Plant

233. Tactical Missile Corporation, TRV Engineering

234. Tactical Missile Corporation, Ural Design Bureau „Detal”

235. Tactical Missile Corporation, Zvezda-Strela Limited Liability Company

236. Tambov Plant (TZ) „October”

237. United Shipbuilding Corporation „Production Association Northern Machine Building Enterprise”

238. United Shipbuilding Corporation „5th Shipyard”

239. Federalni centar za tehnologiju s dvojnom namjenom (FTsDT) Soyuz

240. Turayev Machine Building Design Bureau Soyuz

241. Centralni aerohidrodinamički institut Nikolaj Žukovski (TsAGI)

242. Rosatomflot

243. Lyulki Experimental-Design Bureau

244. Lyulki Science and Technology Center

245. AO Aviaagregat

246. Central Aerohydrodynamic Institute (TsAGI)

247. Closed Joint Stock Company Turborus (Turborus)

248. Federal Autonomous Institution Central Institute of Engine-Building N.A. P.I. Baranov; Central Institute of Aviation Motors (CIAM)

249. Federal State Budgetary Institution National Research Center Institute N.A. N.E. Zhukovsky (Zhukovsky National Research Institute)

250. Federal State Unitary Enterprise „State Scientific-Research Institute for Aviation Systems" (GosNIIAS)

251. Joint Stock Company 123 Aviation Repair Plant (123 ARZ)

252. Joint Stock Company 218 Aviation Repair Plant (218 ARZ)

253. Joint Stock Company 360 Aviation Repair Plant (360 ARZ)

254. Joint Stock Company 514 Aviation Repair Plant (514 ARZ)

255. Joint Stock Company 766 UPTK

256. Joint Stock Company Aramil Aviation Repair Plant (AARZ)

257. Joint Stock Company Aviaremont (Aviaremont)

258. Joint Stock Company Flight Research Institute N.A. M.M. Gromov (FRI Gromov)

259. Joint Stock Company Metallist Samara (Metallist Samara)

260. Joint Stock Company Moscow Machine-Building Enterprise named after V. V. Chernyshev (MMP V.V. Chernyshev)

261. JSC NII Steel

262. Joint Stock Company Remdizel

263. Joint Stock Company Special Industrial and Technical Base Zvezdochka (SPTB Zvezdochka)

264. Joint Stock Company STAR

265. Joint Stock Company Votkinsk Machine Building Plant

266. Joint Stock Company Yaroslav Radio Factory

267. Joint Stock Company Zlatoustovsky Machine Building Plant (JSC Zlatmash)

268. Limited Liability Company Center for Specialized Production OSK Propulsion (OSK Propulsion)

269. Lytkarino Machine-Building Plant

270. Moscow Aviation Institute

271. Moscow Institute of Thermal Technology

272. Omsk Motor-Manufacturing Design Bureau

273. Open Joint Stock Company 170 Flight Support Equipment Repair Plant (170 RZ SOP)

274. Open Joint Stock Company 20 Aviation Repair Plant (20 ARZ)

275. Open Joint Stock Company 275 Aviation Repair Plant (275 ARZ)

276. Open Joint Stock Company 308 Aviation Repair Plant (308 ARZ)

277. Open Joint Stock Company 32 Repair Plant of Flight Support Equipment (32 RZ SOP)

278. Open Joint Stock Company 322 Aviation Repair Plant (322 ARZ)

279. Open Joint Stock Company 325 Aviation Repair Plant (325 ARZ)

280. Open Joint Stock Company 680 Aircraft Repair Plant (680 ARZ)

281. Open Joint Stock Company 720 Special Flight Support Equipment Repair Plant (720 RZ SOP)

282. Open Joint Stock Company Volgograd Radio-Technical Equipment Plant (VZ RTO)

283. Public Joint Stock Company Agregat (PJSC Agregat)

284. Salute Gas Turbine Research and Production Center

285. Scientific-Production Association Vint of Zvezdochka Shipyard (SPU Vint)

286. Scientific Research Institute of Applied Acoustics (NIIPA)

287. Siberian Scientific-Research Institute of Aviation N.A. S.A. Chaplygin (SibNIA)

288. Software Research Institute

289. Subsidiary Sevastopol Naval Plant of Zvezdochka Shipyard (Sevastopol Naval Plant)

290. Tula Arms Plant

291. Russian Institute of Radio Navigation and Time

292. Federal Technical Regulation and Metrology Agency (Rosstandart)

293. Federal State Budgetary Institution of Science P.I. K.A. Valiev RAS of the Ministry of Science and Higher Education of Russia (FTIAN)

294. Federal State Unitary Enterprise All-Russian Research Institute of Physical, Technical and Radio Engineering Measurements (VNIIFTRI)

295. Institute of Physics Named After P.N. Lebedev of the Russian Academy of Sciences (LPI)

296. The Institute of Solid-State Physics of the Russian Academy of Sciences (ISSP)

297. Rzhanov Institute of Semiconductor Physics, Siberian Branch of Russian Academy of Sciences (IPP SB RAS)

298. UEC-Perm Engines, JSC

299. Ural Works of Civil Aviation, JSC

300. Central Design Bureau for Marine Engineering „Rubin", JSC

301. „Aeropribor-Voskhod", JSC

302. Aerospace Equipment Corporation, JSC

303. Central Research Institute of Automation and Hydraulics (CNIIAG), JSC

304. Aerospace Systems Design Bureau, JSC

305. Afanasyev Technomac, JSC

306. Ak Bars Shipbuilding Corporation, CJSC

307. AGAT, Gavrilov-Yaminskiy Machine-Building Plant, JSC

308. Almaz Central Marine Design Bureau, JSC

309. Joint Stock Company Eleron

310. AO Rubin

311. Branch of AO Company Sukhoi Yuri Gagarin Komsomolsk-on-Amur Aircraft Plant

312. Branch of PAO II – Aviastar

313. Branch of RSK MiG Nizhny Novgorod Aircraft-Construction Plant Sokol

314. Chkalov Novosibirsk Aviation Plant

315. Joint Stock Company All-Russian Scientific-Research Institute Gradient

316. Joint Stock Company Almatyevsk Radiopribor Plant (JSC AZRP)

317. Joint Stock Company Experimental-Design Bureau Elektroavtomatika in the name of P.A. Efimov

318. Joint Stock Company Industrial Controls Design Bureau

319. Joint Stock Company Kazan Instrument-Engineering and Design Bureau

320. Joint Stok Company Microtechnology

321. Phasotron Scientific-Research Institute of Radio-Engineering

322. Joint Stock Company Radiopribor

323. Joint Stock Company Ramensk Instrument-Engineering Bureau

324. Joint Stock Company Research and Production Center SAPSAN

325. Joint Stock Company Rychag

326. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Izmeritel

327. Joint Stock Company Scientific-Production Union for Radioelectronics named after V.I. Shimko

328. Joint Stock Company Taganrog Communications Scientific-Research Institute

329. Joint Stock Company Urals Instrument-Engineering Plant

330. Joint Stock Company Vzlet Engineering Testing Support

331. Joint Stock Company Zhiguli Radio Plant

332. Joint Stock Company Bryansk Electromechanical Plant

333. Public Joint Stock Company Moscow Institute of Electro-Mechanics and Automation

334. Public Joint Stock Company Stavropol Radio Plant Signal

335. Public Joint Stock Company Techpribor

336. Joint Stock Company Ramensky Instrument-Engineering Plant

337. V.V. Tarasov Avia Avtomatika

338. Design Bureau of Chemical Machine Building KBKhM

339. Far Eastern Shipbuilding and Ship Repair Center

340. Ilyushin Aviation Complex Branch: Myasishcheva Experimental Mechanical Engineering Plant

341. Institute of Marine Technology Problems Far East Branch Russian Academy of Sciences

342. Irkutsk Aviation Plant

343. Joint Stock Company Aerocomposit Ulyanovsk Plant

344. Joint Stock Company Experimental Design Bureau named after A.S. Yakovlev

345. Joint Stock Company Federal Research and Production Center Altai

346. Joint Stock Company „Head Special Design Bureau Prozhektor

347. Joint Stock Company Ilyushin Aviation Complex

348. Joint Stock Company Lazurit Central Design Bureau

349. Joint Stock Company Research and Development Enterprise Protek

350. Joint Stock Company SPMDB Malachite

351. Joint Stock Company Votkinsky Zavod

352. Kalyazinsky Machine Building Factory – Branch of RSK MiG

353. Main Directorate of Deep-Sea Research of the Ministry of Defense of the Russian Federation (Glavna uprava za istraživanje otvorenog mora Ministarstva obrane Ruske Federacije)

354. NPP Start

355. OAO Radiofizika

356. P.A. Voronin Lukhovitsk Aviation Plant, podružnica poduzeća RSK MiG

357. Public Joint Stock Company Bryansk Special Design Bureau

358. Public Joint Stock Company Voronezh Joint Stock Aircraft Company

359. Radio Technical Institute named after A. L. Mints

360. Russian Federal Nuclear Center – All-Russian Research Institute of Experimental Physics

361. Shvabe JSC

362. Special Technological Center LLC

363. St. Petersburg Marine Bureau of Machine Building Malakhit

364. St. Petersburg Naval Design Bureau Almaz

365. St. Petersburg Shipbuilding Institution Krylov 45

366. Strategic Control Posts Corporation

367. V.A. Trapeznikov Institute of Control Sciences of Russian Academy of Sciences

368. Vladimir Design Bureau for Radio Communications OJSC

369. Voentelecom JSC

370. A.A. Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (IITP), Russian Academy of Sciences (RAS)

371. Ak Bars Holding

372. Special Research Bureau for Automation of Marine Researches Far East Branch Russian Academy of Sciences (Posebni istraživački ured za automatizaciju pomorskih istraživanje, ogranak za Daleki istok Ruske akademije znanosti)

373. Systems of Biological Synthesis LLC

374. Borisfen, JSC

375. Barnaul cartridge plant, JSC

376. Concern Avrora Scientific and Production Association, JSC

377. Bryansk Automobile Plant, JSC

378. Burevestnik Central Research Institute, JSC

379. Research Institute of Space Instrumentation, JSC

380. Arsenal Machine-building plant, OJSC

381. Central Design Bureau of Automatics, JSC

382. Zelenodolsk Design Bureau, JSC

383. Zavod Elecon, JSC

384. VMP „Avitec”, JSC

385. JSC V. Tikhomirov Scientific Research Institute of Instrument Design

386. Tulatochmash, JSC

387. PJSC „I.S. Brook” INEUM

388. SPE „Krasnoznamenets”, JSC

389. SPA Pribor named after S.S. Golembiovsky, SC

390. SPA „Impuls”, JSC

391. RusBITech

392. ROTOR 43

393. Rostov optical and mechanical plant, PJSC

394. RATEP, JSC

395. PLAZ

396. OKB „Technika”

397. Ocean Chips

398. Nudelman Precision Engineering Design Bureau

399. Angstrem JSC

400. NPCAP

401. Novosibirsk Plant of Artificial Fibre

402. Novosibirsk Cartridge Plant, JSC (alias: SIBFIRE), Новосибирский Патронный Завод

403. Novator DB

404. NIMI named after V.V. BAHIREV, JSC

405. NII Stali JSC

406. Nevskoe Design Bureau, JSC

407. Neva Electronica JSC

408. ENICS

409. The JSC Makeyev Design Bureau

410. KURGANPRIBOR, JSC

411. Ural Optical-Mechanical Plant E.S. Yalamova, JSC

412. Ramenskoye Engineering Design Office, JSC

413. Vologda Optical and Mechanical Plant, JSC

414. Videoglaz Project

415. Innovative Underwater Technologies, LLC

416. Ulyanovsk Mechanical Plant

417. All-Russian Research Institute of Radio Engineering

418. PJSC „Scientific and Production Association „Almaz" named after Academician A.A. Raspletin"

419. Concern OJSC - KIZLYAR ELECTRO-MECHANICAL PLANT

420. Concern Oceanpribor, JSC

421. JSC Zelenogradsky Nanotechnology Center

422. JSC Elektronstandart Pribor

423. JSC „Urals Optical-Mechanical Plant named after Mr E.S Yalamov”

424. Ramenskoye Instrument-Making Design Bureau, JSC

425. Special Technology Centre Limited Liability Company

426. Vest Ost Limited Liability

427. Trade-Component LLC

428. Radiant Electronic Components JSC

429. JSC ICC Milandr

430. SMT iLogic LLC

431. Device Consulting

432. Concern Radio-Electronic Technologies

433. Technodinamika, JSC

434. OOO „UNITEK”

435. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS

436. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS, SUBDIVISION IN ASTRAKHAN

437. Design and Manufacturing of Aircraft Engines (DAMA)

438. Islamic Revolutionary Guard Corps Aerospace Force

439. Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO)

440. Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado)

441. Paravar Pars Company

442. Qods Aviation Industries

443. Shahed Aviation Industries

444. Concern Morinformsystem–Agat

445. AO Papilon

446. IT-Papillon OOO

447. OOO Adis

448. Papilon Systems Limited Liability Company

449. Advanced Research Foundation

450. Federal Service for Military-Technical Cooperation

451. Federal State Budgetary Scientific Institution Research and Production Complex Technology Center

452. Federal State Institution Federal Scientific Center Scientific Research Institute for System Analysis of the Russian Academy of Sciences

453. Joint Stock Company All-Russian Research Institute Signal

454. Joint Stock Company Center of Research and Technology Services Dinamika

455. Joint Stock Company Concern Avtomatika

456. Joint Stock Company Corporation Moscow Institute of Heat Technology

457. Joint Stock Company Design Center Soyuz

458. Joint Stock Company Design Technology Center Elektronika

459. Joint Stock Company Institute for Scientific Research Microelectronic Equipment Progress

460. Joint Stock Company Machine-Building Engineering Office Fakel Named After Akademika P.D. Grushina

461. Joint Stock Company Moscow Institute of Electromechanics and Automatics

462. Joint Stock Company North Western Regional Center of Almaz Antey Concern Obukhovsky Plant

463. Joint Stock Company Obninsk Research and Production Enterprise Technologiya Named After A.G. Romashin

464. Joint Stock Company Penza Electrotechnical Research Institute

465. Joint Stock Company Production Association Sever

466. Joint Stock Company Research Center ELINS

467. Joint Stock Company Research and Production Association of Measuring Equipment

468. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Radar MMS

469. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Sapfir

470. Joint Stock Company RT-Tekhpriemka

471. Joint Stock Company Russian Research Institute Electronstandart

472. Joint Stock Company Ryazan Plant of Metal Ceramic Instruments

473. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Digital Solutions

474. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Kontakt

475. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Topaz

476. Joint Stock Company Scientific Research Institute Giricond

477. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computer Engineering NII SVT

478. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electrical Carbon Products

479. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic and Mechanical Devices

480. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic Engineering Materials

481. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Gas Discharge Devices Plasma

482. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Industrial Television Rastr

483. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Precision Mechanical Engineering

484. Joint Stock Company Special Design Bureau of Computer Engineering

485. Joint Stock Company Special Design Bureau of Control Means

486. Joint Stock Company Special Design Bureau Turbina

487. Joint Stock Company State Scientific Research Institute Kristall

488. Joint Stock Company Svetlana Semiconductors

489. Joint Stock Company Tekhnodinamika

490. Joint Stock Company Voronezh Semiconductor Devices Factory Assembly

491. KAMAZ Publicly Traded Company

492. Keldysh Institute of Applied Mathematics of the Russian Academy of Sciences

493. Limited Liability Company Research and Production Association Radiovolna

494. Limited Liability Company RSBGroup

495. Mitishinskiy Scientific Research Institute of Radio Measuring Instruments

496. Open Joint Stock Company Khabarovsk Radio Engineering Plant

497. Open Joint Stock Company Mariyskiy Machine-Building Plant

498. Open Joint Stock Company Scientific and Production Enterprise Pulsar

499. Public Joint Stock Company Megafon

500. Public Joint Stock Company Tutaev Motor Plant

501. Public Joint Stock Company Vympel Interstate Corporation

502. RT-Inform Limited Liability Company

503. Skolkovo Foundation

504. Skolkovo Institute of Science and Technology

505. State Flight Testing Center Named After V.P. Chkalov

506. Joint Stock Company Research and Production Association Named After S.A. Lavochkina”;

2. Prilog VII. Odluci 2014/512/ZVSP zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG VII.

Popis partnerskih zemalja iz članka 1.k. stavka 7., članka 3. stavka 9., članka 4.j stavka 3. i članka 4.m stavka 4.

SJEDINJENE AMERIČKE DRŽAVE

JAPAN

UJEDINJENA KRALJEVINA

JUŽNA KOREJA

AUSTRALIJA

KANADA

NOVI ZELAND

NORVEŠKA”;

3. u Prilogu IX. Odluci 2014/512/ZVSP dodaju se sljedeći subjekti:

„RT Arabic

Sputnik Arabic”.